

EN: Lounge armchair with legs and armrests in extruded aluminum with a flower shaped section Ø19 mm, seat and back upholstered in flexible polyurethane foam

IT: Poltrona lounge con gambe e braccioli in estruso di alluminio con sezione a fiore Ø19 mm, sedile e schienale imbottiti in poliuretano espanso flessibile

DE: Lounge Armlehn-Stuhl mit Beinen und Armlehnen aus druckgussgegossenem Aluminium in Blumenform Ø19 mm, Sitz und Rücken gepolstert aus flexiblem Polyurethan

FR: Fauteuil lounge avec pieds et accoudoirs en aluminium extrudé avec section à fleur Ø19 mm, assise et dossier rembourrés en mousse polyuréthane flexible

ES: Sillón lounge con patas y reposabrazos de aluminio extruido con sección de flor de Ø19 mm, asiento y respaldo tapizados en espuma de poliuretano flexible

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Extruded anodized aluminum Ø19 mm, with a flower shaped section, seat support in steel tube sized 35x15 mm, black powder coated

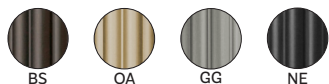
IT: Estruso di alluminio anodizzato con sezione a fiore Ø19 mm, supporto sedile in tubo 35x15 mm in acciaio, verniciato a polvere nero

DE: Eloxiertes stranggepresstes Aluminium mit Ø19 mm Blumenprofil, Sitzträger aus 35x15 mm Stahlrohr, pulverbeschichtet schwarz pulverbeschichtet

FR: Aluminium extrudé anodisé avec section florale de Ø19 mm, support du siège en tube d'acier de 35x15 mm, peint en noir poudre

ES: Aluminio extruido anodizado con sección de flor de Ø19 mm, soporte de asiento en tubo de acero de 35x15 mm, con recubrimiento de polvo negro

LEGS FINISH - FINITURA GAMBE - AUSFÜHRUNG DER BEINE - FINITION PIEDS - ACABADO DE LAS PATAS



• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Birch plywood panel, seat molded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m³), fire-retardant (class 1 IM – Italian regulation), upholstered in fabric with perimetric rim. Carter for stacking, in black thermoformed ABS

IT: Pannello in multistrato di betulla, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto con cordoncino perimetrale.

DE: Paneel aus Birken-Multiplex, gedruckt aus flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 65 kg/m³), feuerhemmend (Klasse 1 IM), bezogen mit Stoff und Abnäher am Rand.

FR: Panneau en multiplis de bouleau, moulé en mousse polyuréthane flexible (densité 65 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), revêtu de tissu avec cordon périmétrique.

ES: Panel en multiestrado de abedul, moldeado en espuma de poliuretano flexible (densidad 65 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM), tapizado con ribete perimetral.

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKENLEHNE - DOSSIER - RESPALDO

EN: Polypropylene internal structure, with steel supports, moulded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m³), fireproof (class 1 IM) and padded on the back with flexible polyurethane foam (density 35 kg/m³), fireproof (class 1 IM, Crib 5), covered in fabric with perimeter cord. Patented release system

IT: Struttura interna in polipropilene, con supporti in acciaio, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM) ed imbottito sul retro con poliuretano espanso flessibile (densità 35 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestito in tessuto con cordoncino perimetrale. Sistema di sgancio brevettato

DE: Innenstruktur aus Polypropylen, mit Stahlstützen, geformt aus flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 65 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM) und im Rückenbereich gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 35 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), bezogen mit Stoff und umlaufender Kordel. Patentiertes Auslösesystem

FR: Structure interne en polypropylène, avec supports en acier, moulée en mousse de polyuréthane souple (densité 65 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM) et rembourrée sur le dos avec de la mousse de polyuréthane souple (densité 35 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverte de tissu avec cordon périphérique. Système de libération breveté

ES: Estructura interna de polipropileno, con soportes de acero, moldeada en espuma de poliuretano flexible (densidad 65 kg/m³), ignifuga (clase 1 IM) y acolchada en el respaldo con espuma de poliuretano flexible (densidad 35 kg/m³), ignifuga (clase 1 IM, Crib 5), cubierta de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C83÷C101 - C110÷C122 - E - G (Excluding G100÷G102) - H40÷H53 - H60÷H61 - H110÷H117

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,52	30,83	YES	33,2	100
Extruded aluminium Alluminio estruso	1,94	13,07	YES	0	100
Zamak Zama	0,24	2,97	YES	50	100
Polypropylene Polipropilene	0,66	8,09	YES	0	100
Polyamide Poliammide	0,003	0,04	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,04	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	1,68	20,75	NO	0	0
Plywood Multistrato	1,58	19,51	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,38	4,67	NO	0	0
Felt Feltro	0,002	0,02	NO	0	0
TOTAL TOTALE	9 Kg	--	--	10,6 %	77,1 %

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

